

**CRT -CLAIMS RESOLUTION TRIBUNAL**  
**בית הדין לבוררות בנושא החשבונות הרדומים בשווייץ – CRT**

---

**להתייחסות בלבד - הנוסח האנגלי הינו הקובע**

בעניין ההתדיינות המשפטית לגבי נכסי קורבנות השואה  
תיק מס' CV96-4849

**דחיית מענק מאושרת**

לתובע (שם חסוי 1)  
המיוצג על ידי עו"ד (שם חסוי 2)

**בעניין חשבונה של Meta Haase**

מס' תביעה: 150107/HB

דחיית מענק מאושרת זו מתבססת על תביעתו של (שם חסוי 1) (להלן "התובע") לחשבון שפורסם על שם Meta Haase (להלן "בעלת החשבון") בבנק [שם הבנק חסוי] (להלן "הבנק").

כל דחיית מענק מתפרסמת. במידה שהתובע דרש חיסיון לגבי תביעתו, כמו במקרה דנן, שם התובע, שמות קרובי משפחתו, להוציא את שם בעל החשבון, ושמו של הבנק נשמרים חסויים.

**מידע שהוגש על ידי התובע**

התובע הגיש טופס תביעה בו ציין שבבעלות אמו, (שם חסוי), מבית (שם חסוי), אשר נולדה ב- 3 בנובמבר 1889 ב- Witkowo, פולין, ואשר נשאה ל- (שם חסוי) ב- 1919 ב- Schneidemühl, גרמניה, חשבון בנק שוויצרי. התובע ציין שבין השנים 1920 ו- 1943 אמו, שהיתה יהודיה, התגוררה ב- Schneidemühl. התובע הוסיף שב- 1943 אמו נשלחו למחנה ריכוז טרזינשטאט, מקום בו נספתה. התובע ציין כי נולד ב- 28 בספטמבר 1922 ב- Schneidemühl.

כביסוס לתביעתו, התובע הגיש מספר מסמכים, הכוללים: (1) את תעודת הלידה שלו, בה צוין ששם הנעורים של (שם חסוי) היה (שם חסוי) ושהיא התגוררה ב- Schneidemühl; (2) את תעודת הזהות הגרמנית שלו, מתאריך ה- 16 במרץ 1944, בה צוין שנולד ב- Schneidemühl.

**מידע זמין ברשומות הבנק**

ה- CRT מציין שהתובע הגיש תביעה בנוגע לחשבון על שם אמו, (שם חסוי). המבקרים אשר ערכו את החקירה לזיהוי חשבונות בבעלות קורבנות רדיפות הנאצים לפי הוראות הוועדה העצמאית של אישי ציבור (Independent Committee of Eminent Persons, להלן "ICEP"), דיווחו על חשבון אחד אשר שם בעלו זהה לשם אשר נמסר על ידי התובע. החשבון מזוהה להלן לפי מספר זיהוי החשבון שלו, אשר הוקצה לו על ידי מבקרי ICEP לצורכי רישום ומעקב.

רשומות הבנק מראות שבעלת החשבון היתה Meta Haase, אשר התגוררה בברלין, גרמניה. וכמו כן,

מציינות רשומות הבנק את תאריכי פתיחת וסגירת החשבון הנדון.

## **בדיקת ה- CRT**

### קבילות התביעה

ה- CRT קבע שהתביעה הינה קבילה בהתאם לסעיף 18 של סדרי הדין החלים על הליך יישוב התביעות, כפי שתוקנו (להלן "סדרי הדין").

### זיהוי בעלת החשבון

הכרעתו של ה- CRT היא שהתובע לא זיהה את בעלת החשבון כקרובת משפחתו. למרות ששם אמו זהה לשם שפורסם כשם בעלת החשבון, המידע שהוגש על ידי התובע הינו שונה מן המידע שפורסם לגבי בעלת החשבון, כמופיע ברשומות הבנק. ובפרט, התובע ציין שאמו התגוררה ב- Schneidemühl בין השנים 1920 ו-1943. בניגוד לכך, רשומות הבנק מראות כי בעלת החשבון התגוררה בברלין, גרמניה, עיר הנמצאת במרחק מעל 300 קמ' מ- Schneidemühl ושאליה התובע לא ציין שום קשר. ה- CRT מציין שמקום המגורים של אמו של התובע נמצא יותר קרוב לערים גדולות אחרות בגרמניה, כמו פוסנן, לכן, קשה להניח שאמו של התובע היתה מציינת עיר אחרת, יותר רחוקה, כמו ברלין, כעיר מגוריה, כולל במטרה לפתוח חשבון בנק. כתוצאה מן האמור לעיל, אין ה- CRT יכול לקבוע שבעלת החשבון ואמו של התובע הן אותו אדם. בנוסף יצוין שה- CRT העניק מענק לגבי חשבון זה לתובע שזיהה באופן מספק את בעלת החשבון כקרובת משפחתו כאשר זיהה את ברלין כעיר המגורים של בעלת החשבון. כל ההחלטות מתפרסמות באתר האינטרנט של ה- CRT ([www.crt-ii.org](http://www.crt-ii.org)).

### זכות ערעור

בהתאם לסעיף 30 של סדרי הדין, התובע רשאי לערער על דחיית מענק זו בפני בית המשפט באמצעות הממונים המיוחדים בתוך תשעים (90) יום מתאריך המכתב המצורף להחלטה זו. הערעורים צריכים להישלח לכתובת כדלקמן: Office of Special Master Michael Bradfield, 51 Louisiana Ave., NW, Washington, DC 20001, USA

על התובע להגיש את הערעור בכתב לכתובת הנ"ל, ועליו לכלול את כל עילות הערעור. אם יותר מחשבון אחד נדחה בדחיית מענק זו, על התובע לציין את מספר זיהוי החשבון שאליו מתייחס הערעור. ה- CRT רשאי לדחות בהליך מהיר ערעורים אשר הוגשו בהעדר טענה סבירה לטעות בהחלטה או ללא ראיות חדשות רלוונטיות.

### **הקף דחיית מענק**

תשומת לב התובע לכך כי ה- CRT ימשיך ויחקור בנוגע לתביעתו כדי לקבוע אם קיימת אפשרות למענק בהתבסס על המידע שהוגש על ידי התובע או על מידע ממקורות נוספים.

## אישור דחיית מענק

ה-CRT מאשר דחיית מענק זו לצורך אישורו של בית המשפט.

Claims Resolution Tribunal  
30 נובמבר 2005